

Zeitschrift: Die Berner Woche
Band: 37 (1947)
Heft: 28

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Zu den
Vorbereitungen für die Ferien

gehört die sichere Versorgung der
 Wertsachen. Wir empfehlen Ihnen dazu
 unsere

Tresorfächer

Die Wertschriften können Sie uns auch
 als **offenes Depot** zur Verwaltung
 übergeben

Kantonalbank
 von Bern



HAUPTSTADT BERN, BUNDESPLATZ

Schönere Ferien

mit dem
 Illustrierten Reisehandbuch
«DIE SCHWEIZ»



Neurevidierte 18. Auflage • 336 Textseiten •
 96 Bilder • 24 Kartenblätter • Panoramen •
 Regional- und Stadtpläne • Preis Fr. 12.- u. Wurst.

In allen Buchhandlungen und Kiosken
 und beim
Buchverlag Verbandsdruckerei AG. Bern

Bestellung für _____ Expl. Illustriertes Reisehandbuch
«DIE SCHWEIZ»

Ausschneiden, in offenem Couvert als «Bücherzeitel»
 zu 5 Rp. frankiert einsenden

600 Jahre Sigriswil 1347 bis 1947

Historische Festschrift zum
 600jährigen Jubiläum der 11
 Dörfer der Gemeinde Sigriswil: Gunten, Merlingen, Äschlen,
 Sigriswil, Endorf, Wyler,
 Ringoldswil, Tschingel,
 Schwanden, Meiersmaad,
 Reust

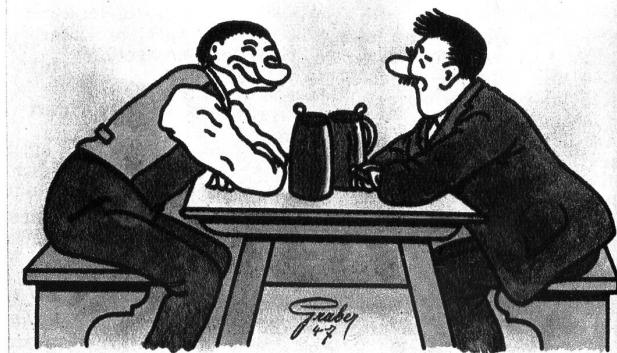
verfasst im Auftrage des
 Einwohnergemeinderates
 Sigriswil von
ADOLF SCHAER-RIS

Format 21x15 cm, 208 Seiten
 mit Umschlagbild
«Gemeinde-Gewölbe»
 Preis Fr. 6.—

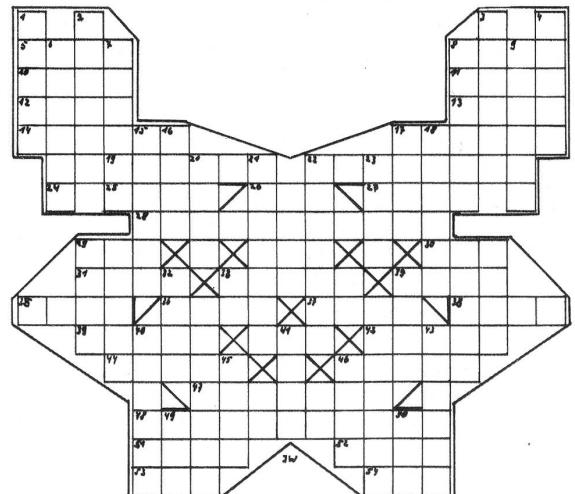
Zu beziehen durch die
Gemeindekasse Sigriswil



«Lose, Marie, was würdet Ihr machen, wenn Dir
 so schönet Klavier spielen wie-n-ich?»
 «Jo, i gieng uf alli Fäll goge Stunde näh!»



«Bei mir hat letzthin der Blitz eingeschlagen, aber
 gebrannt hat es nicht! — «Dummkopf!»



Waagrecht: 1 chem. Zeichen für Sauerstoff. 2 chem. Zeichen für Wasserstoff. 5 natürlicher Kopfschmuck. 8 Schweiz. Schuhfabrik. 10 schmale Stelle. 11 Pflanze. 12 Stacheltier. 13 Gewichtsmass. 14 Ort im Tessin. 17 Beteiligung. 19 Tätigkeit der Vögel. 22 Sprachlosigkeit. 24 chem. Zeichen für Stickstoff. 25 giftige Dämpfe. 26 Adler. 27 Flächenmasse. 28 aus der Ordnung bringen. 29 persönliches Fürwort. 30 Schiffssiel. 31 Ostschweiz. Ausstellung. 33 Jagdgötter, gr. 34 Produkt aus Getreide. 35 Insel in der Südsee. 36 männlich. 37 Zahlwort. 38 Schafkamel. 39 Frauen. 42 gr. Stadt. 44 Himmelsgeistern. 46 Holzabfall. 47 Bewohner aus Asien. 48 drahtloser Fernverkehr. 51 Herzensbildung. 52 Hautöffnung. 53 Getränk. 54 Flächenmasse.

Senkrecht: 1 Onkel. 2 gefrorener Regen. 3 Gefäß. 4 schweizerische Stadt. 6 fischen. 7 Geländer eines Schiffes. 8 Gebäude. 9 bekannter ital. Maler. 15 Stirnband. 16 Schmiedewerkzeug. 18 verneindend, ital. 20 bestimmter Hieb beim Fechten. 21 Stadt im Fernen Osten. 22 Angehöriger einer christl. Sekte, nach Arius. 23 Fluss in der Schweiz. 29 Entlöhnung. 32 nach dem Gebet. 34 Brennstoff, künstl. 40 Wochentag. 41 Vogel. 45 Haustier. 46 Vorname, männlich. 49 Vorname männlich. 50 Geisteskrank.



Aus dem Samen wird die Ähre! Aus einem Seva-Los vielleicht ein Treffer, ja sogar ein Treffer von Fr. 50 000., 20 000., 10 000., 5 000.— etc., etc.... Im Ganzen sind es nicht weniger als 22 369 im Werte von Fr. 530 000.—.

Die Hauptsache ist, man gibt's nicht auf, denn „nid nah-
lah gwinnt!“ Dann wendet sich Fortuna auch Ihnen
einmal zu! Doch sollte die Ernte diesmal keinen Treffer
bringen, dann bestimmt die Genugtuung ein gutes
Werk getan zu haben.

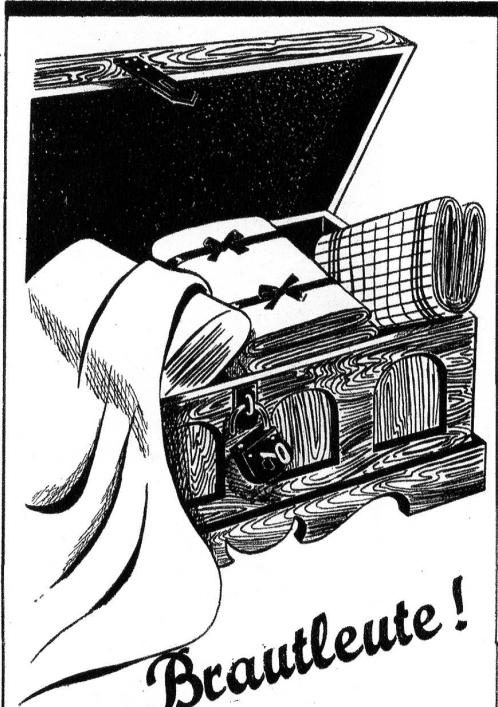
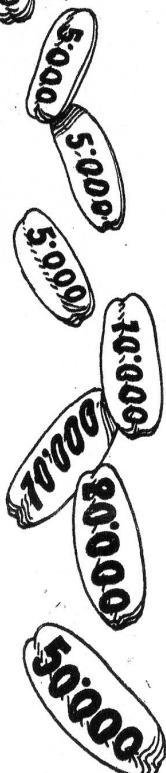
Jede 10-Los-Serie garantiert mindestens 1 Treffer und
bietet 9 übrige Chancen.

**1 Los Fr. 5.— plus 40 Rappen für Porto auf Postcheck-
konto III 10026. Adresse: Seva-Lotterie, Marktgasse 28,
Bern.**



ZIEHUNG

6. September



Brautleute!

Denken Sie daran, dass die sorgfältige Herstellung einer Aussteuer viel Zeit beansprucht. Disponieren Sie deshalb rechtzeitig.

Sie finden bei uns erstklassige Gewebe in reiner Baumwolle, Halbleinen und Reinkleinen für

Braut-Aussteuern

Bett-, Tisch- und Küchenwäsche, Wolldecken, Steppdecken, Bettüberwürfe und Flachduvets.

Unverbindliche Beratung durch fachmännisches Personal

SCHWOB + CO AG

Leinenweberei
Hirschengraben 7, Bern

FEZLER ECHTSILBER VON **Schaerer + Co**

Spannende Lektüre in der VDB-Ferienbuch-Serie

umfassend die Werke

Welt im Würfelbecher

von W. Ernst (363 Seiten)

2 Jahre Festung

von W. Rechenberg (149 Seiten)

Schicksalswiese

von A. Huggenberger (186 Seiten)

Alle 3 Bücher zusammen

nur Fr. 4.80

Bestellung: Senden Sie mir gegen Nachnahme 1 VDB-Ferienbuch-Serie zu Fr. 4.80

Adresse: _____

Ausschneiden, als «Bücherzettel» zu 5 Rp. frankiert einsenden.
Buchverlag Verbandsdruckerei AG, Bern



MÖBEL
J. Müller-Wyss

Möbelwerkstätten
Tapisserie
Innen-Dekorationen
NIDAU
Gegr. 1894 Tel. 22806

QUALITÄT

Blaeser
Haller

PELZE

Kürschner

Eigene Werkstatt für hohe Ansprüche
Bern, Thunstrasse 2, Helvetiaplatz

Occasions-Instrumelerie
Stimmungen
Reparaturen
durch



PPPP
PIANOS
KRAMGASSE 54 - BERN

Kramgasse 54
Tel. 21533

Kunsthandlung

F. Christen

Bern, Amthausgasse 7

Libby's

Fruchtsäfte

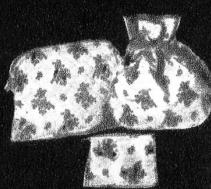
Ananas - Orange - Grapefruit - Tomato
Dose zu 5½ dl Fr. 1.40 bis 1.55

Gaffner, Ludwig & Co.

Marktgasse 61, Bern - Telefon 21591
Filiale in Spiez

Hübsche Beutel

für die Toiletten-
oder Kosmetik-
Utensilien in allen
Farben - Ganze
Garnituren



PARFÜMERIE

WILDBOLZ Haus der Geschenke
Bern, Marktgasse 9



Stets das Neueste in
Damen-, Herren-
und Kinder-
badekleidung

tricosa ag
SPITALGASSE 20
BERN

Kristall
Küchen-Ausstattungen
Tafel-Services

Geschenke in jeder Preislage

Christeners
Erben

Kramgasse 28, Bern

TORF • Inlandbriquets
Kohlen • Holz • Heizöl

SCHNEIDER & RINDLISBACHER

BERN

Christoffelgasse 3 . Telefon 21191

Bijouterie
Pendulen
Uhren



R. Niklaus

Bern - Schauplatzgasse 28
Gegr. 1869

Allerlei herzige Sachen



für die Kleinen zum Anziehen u. Spielen
im Spezialgeschäft

Ritter & Egli Kramgasse 59, Bern
vormals Schindler



Herrenmode: Marktgasse 55, Bern

GÜRTEL

in allen Farben,
für jede Bundweite,
Preislage und
Qualität, sportlich
mit Beschlagnen
oder diskret mit
geflöter Schnalle

fritz
LEDERWÄPEN

Gerechtigkeitsgasse 23

5% Rabattmarken

Die
trautliche
Ecke



J. Schmidt bewährtes Fachgeschäft
für handwerkliche Möbel

Bern - Weihergasse 7 - Telefon 27535

Apotheke und Drogerie
Alphons Hörning
Aktiengesellschaft

BERN, Marktgasse 58
Telephon 24019

Der Inseratenteil der „Berner Woche“
zeigt auf jeden Fall immer eine sorgfältige
Auslese führender Spezialgeschäfte.
Wir möchten unsere Leser mit dem An-
zeigenteil ebenso zuverlässig beraten, wie
mit den Modeseiten, der politischen Rund-
schau, oder den Handarbeitsvorlagen.
Wer in der „Berner Woche“ inseriert,
verdient volles Vertrauen.

A.Z.

Erscheint jeden Freitag — Verlag, Inseratenannahme und Redaktion: Berner Woche Verlag AG., Laupenstrasse 7a, Bern, Telefon 24845, unter ständiger Mitarbeit von: Dr. H. Kleinert, Bern; Dr. A. Fankhauser, Belp (Politischer Teil); Hans Zulliger, Ittigen; Chr. Lerch (Historisches); Redaktionssekretariat (Lokales). — Einzelnummer 50 Rp. — Abonnementspreise: Jährlich Fr. 20.—, halbjährlich Fr. 10.—, vierteljährlich Fr. 5.—. — Adressänderungen 30 Rp. — Postcheckkonto III 11266. — Abonnement-Unfallversiche-
rung sehr vorteilhaft (speziell für Kinder). Wichtig bei Unfällen! Alle Unfälle (Todesfälle telegraphisch) sind sofort zu melden an die Adresse: Allgemeine Versicherungs-
Aktiengesellschaft in Bern, Bundesgasse 18, (Telephon 28555)